

Forschungsstipendium für Promovierende / Research stipend for PhD students

Annahmeerklärung / Declaration of Acceptance

Ich nehme das Forschungsstipendium der WWU Münster, gefördert vom DAAD aus Mitteln des Bundesministeriums für Bildung und Forschung (BMBF) an. / I accept the WWU's research stipend promoted by the German Academic Exchange Service (DAAD) and funded by the Federal Ministry of Education and Research (BMBF).

Förderzeitraum / Funding period:

von/from

bis/until:

in Höhe von/of

_____ €
(TT/MM/JJJJ) – dd/mm/yyyy)

_____ €
(TT/MM/JJJJ) – dd/mm/yyyy)

_____ €

Zielland und Ort / Destination country and city

Die Hinweise zum Forschungsstipendium habe ich zur Kenntnis genommen. / I have read and accepted the details about the research stipend.

Ich habe zur Kenntnis genommen, dass ich im Fall einer **Reisewarnung durch das Auswärtige Amt** für die Region/das Land, wo mein Forschungsaufenthalt stattfindet, aufgefordert bin, den Aufenthalt nicht anzutreten, bzw. abzubrechen. Das WWU Graduate Centre behält sich vor, die erhaltene IP@WWU-Förderung ganz oder teilweise zurückzufordern. / I accept that in case of **travel warning issued by the Federal Foreign Office** for the region/country where my research stay takes place I have to cancel my stay abroad.

Mir ist bekannt / I am aware that:

- dass, wenn ich bereits ein Stipendium des DAADs erhalte, Finanzierungsmöglichkeiten von dritter Seite bestehen, oder der Forschungsaufenthalt aus anderen Quellen (z.B. Fachbereichsmitteln) gefördert wird, diese Mittel vorrangig in Anspruch genommen werden müssen / if I am already receiving a DAAD scholarship, have the possibility of third-party funding, or the costs of research stay may be financed from other sources (e.g., department funds), these funds must be used first,
- dass die WWU Münster verpflichtet ist, personen- und aufenthaltsbezogene Daten der Geförderten zum Zweck der Evaluation des Projekts und der Erstellung der geforderten Verwendungsnachweise für den DAAD zu erheben. Dabei werden die Vorgaben des Bundesdatenschutzgesetzes (BDSG) eingehalten. / WWU Münster has to collect stipend holders' personal data and information related to stay for the purpose of project evaluation and the required Report on Expenditures for the DAAD. In this case provisions of the Federal Data Protection Act (BDSG) are followed.

Ich verpflichte mich / I am obliged:

- für die Laufzeit des Forschungsaufenthalts keine Förderleistungen anderer Organisationen in Anspruch zu nehmen / during the research stay not to take financial support from any other organisations
- alle Veränderungen des ursprünglich eingereichten Antrags der Stipendienkoordinatorin Frau Dieks (stip.int.phd@uni-muenster.de) unverzüglich schriftlich mitzuteilen / to notify stipend coordinator Ms Dieks (stip.int.phd@uni-muenster.de) of any changes to the original filed application immediately in writing
- für den Zeitraum des Aufenthalts für ausreichenden Versicherungsschutz zu sorgen, da mit einem Forschungsstipendium keinerlei Versicherungsschutz verbunden ist / to take care of sufficient insurance coverage on my own as the insurance coverage is excluded from the research stipend
 - mir ist bekannt, dass bei einer Förderung aus DAAD-Mitteln eine Auslandskrankenversicherung über den DAAD möglich ist / I am aware of the possibility to purchase DAAD health insurance coverage for stays abroad in case of receiving funding from DAAD programs¹
- die unterschriebene Annahmeerklärung und die Flugbuchung im Original bei der Stipendienkoordinatorin am Tag des Vorbereitungsworkshops einzureichen. Mir ist bewusst, dass die Stipendienvergabe daran gebunden ist. / to submit the original signed Declaration of Acceptance and flight booking to stipend coordinator on the day of preparatory workshop. I am aware that this is a precondition for the stipend award.
- am Vorbereitungsworkshop teilzunehmen/ to take part in the preparatory workshop
- binnen eines Monats nach meinem Forschungsaufenthalt (letzter Termin: 15.05.2019) / within a month after my research stay (latest date: May 15, 2019)
 1. bei der Stipendienkoordinatorin einen Nachweis über eine (aktive) Teilnahme an der Konferenz im Original einzureichen bzw. das von der Gasteinrichtung vollständig ausgefüllte, unterschriebene und abgestempelte Formular “Confirmation of Arrival/Departure Form” (Diese Bescheinigung darf frühestens wenige Tage vor Beendigung des Auslandsaufenthaltes aus-gestellt werden. Vordatierte Bescheinigungen werden nicht akzeptiert.) / to submit the or evidence of (active) participation in a conference to the stipend coordinator or the original “Confirmation of Arrival/Departure Form” filled out, signed and stamped by the host institution (This form must be completed at the end of the research stay. Forms with earlier dates will not be accepted.)
 2. Boardingpässe im Original bei der Stipendienkoordinatorin einzureichen / to submit original boarding passes to stipend coordinator

¹ Siehe <https://www.daad.de/versicherung/allgemein/bedingungen/de/14380-daad-versicherung-zielland-ausland/> / See <https://www.daad.de/versicherung/allgemein/bedingungen/en/14380-daad-insurance-destination-abroad/>

3. den sorgfältig und detailliert ausgefüllten „Erfahrungsbericht Auslandsaufenthalt“ per E-Mail an Stipendienkoordinatorin zu schicken / to fill out the “Stay Abroad Experience Report” carefully and in detail and email it to stipend coordinator
4. in meinem jeweiligen Forschungsumfeld anderen Promovierenden der WWU in geeigneter Form (z.B. Kolloquium, Gruppen-Meeting, Dienstbesprechung) von meinem Auslandsaufenthalt zu berichten / to tell PhD students in my respective academic environment about my stay abroad in an appropriate way (e.g. colloquium, group meeting, staff meeting).

Ich bin damit einverstanden, meinen Namen und meine E-Mail-Adresse an Promovierende der WWU zwecks Erfahrungsaustauschs weiterzugeben. / I agree to share my name and E-Mail address with WWU's PhD students for the purpose of experience exchange.

Ich erkläre mich einverstanden damit, dass mein Erfahrungsbericht auf der IP@WWU-Internetseite künftigen Stipendiatinnen und Stipendiaten zur Einsicht zur Verfügung gestellt wird. / I agree that my Experience Report is put on the IP@WWU-website as reference for future stipend holders.

nicht anonymisiert / non-anonymously

anonymisiert / anonymously

Ort/Datum
Place/Date

Unterschrift des/der Promovierenden
PhD student's signature